

PERRIS UNION HIGH SCHOOL DISTRICT  
2018-2019

# FREE Tutoring for your child!

If your child attends one of the following schools  
**AND** receives Free or Reduced priced meals they may  
be eligible for **FREE** Tutoring.



## Middle School:

Pinacate Middle School

## High School:

Heritage High School

Perris High School

Perris Lake High School

Grades 7-12

Every Student Succeeds Act

Application Inside





Dear Parent/Guardian:

The Perris Union High School District is dedicated to ensuring that each student achieves academic success. We are pleased to inform you that your child may be eligible for **FREE** after school tutoring through the Every Student Succeeds Act (ESSA).

As our district transitions from No Child Left Behind (NCLB) to Every Student Succeeds Act (ESSA) we have elected to continue to provide paid private tutoring services to eligible students attending schools identified in PI Year 2 and beyond in the 2018–19 school year.

Supplemental Educational Services program are free tutoring services offered by private organizations. These services provide eligible children with additional academic help and individual instruction they need.

This brochure includes information about the SES providers you can choose from if you would like your child to receive **FREE** tutoring.

Return the attached **Supplemental Educational Services Application For Tutoring Form** to the Student Services Center at 1151 N "A" Street, Perris, CA 92570 – Attn: Susan Smyth; or fax to (951) 943-9594, or email to [susan.smyth@puhsd.org](mailto:susan.smyth@puhsd.org)

Provider descriptions and the application form are also available on the district website ([www.puhsd.org](http://www.puhsd.org)) under the Educational Services Division. If the number of eligible students who apply for the SES program exceeds the financial resources available, the lowest achieving students from low-income families will receive SES first.

You may contact Susan Smyth at (951) 943-6369; ext. 81109 and for Spanish contact Alice Kelly at (951) 943-6369; ext. 81111.

We hope all eligible students and families take advantage of the wonderful opportunity to raise achievement and ensure success for every student.

Thank you,

*Dian Martin*

Dian Martin  
Director of Learning Support Services  
Perris Union High School District

## Questions and Answers

### **What are Supplemental Educational Services?**

It is FREE tutoring paid for by Perris Union High School District under the Every Student Succeeds Act (ESSA) to help your child improve his or her reading, math, English, and science skills.

### **Who is eligible for the free tutoring services?**

Students who attend Program Improvement Schools in year two or more, whose families receive free or reduced lunch and who need extra help are eligible. Additional students may be eligible if funds are available. If requests for tutoring exceed the available funds, students will be put on a prioritized list and those who are performing below proficiency will receive priority.

### **Who will tutor my child?**

Parents have the option to choose a tutor from a list of providers. Providers who have expressed interest in delivering services in our district are included in this brochure.

### **Where will the tutoring take place?**

The location of the tutoring depends on the service a parent selects. Please look within the brochure under each provider's listing for available locations.

### **When will tutoring begin?**

Most programs will begin in October.

### **Will transportation be available?**

No. The school district is not able to offer transportation for tutoring services.

### **Need help choosing a tutor?**

Please contact your child's teacher or our office if you need help choosing a tutor.

### **Need more information?**

Feel free to call Susan Smyth in the Educational Services Department at (951) 943-6369; ext. 81109 or for Spanish call Alice Kelly at (951) 943-6369; ext. 81111 or visit our website at [www.puhsd.org](http://www.puhsd.org).

### **How do I enroll my child in the tutoring program?**

If you are interested in free tutoring services for your son or daughter, return the attached **Supplemental Educational Services Application Form** to the Student Service Center at 1151 N "A" Street, Perris, CA 92570 – Attn: Susan Smyth; or fax to (951) 943-9594, or email to [susan.smyth@puhsd.org](mailto:susan.smyth@puhsd.org)

### Supplemental Education Services Provider - Program Summary

SES Provider	Tutoring Sessions	Subject Area	Will service students who are	Tutoring sessions will be held at.....
Achieve SAT Test Prep Stephanie Fiske 951-263-1728 <a href="mailto:sfiske@TemeculaSAT.com">sfiske@TemeculaSAT.com</a>	20 hrs	ELA/Math	English Learners/ Students with Special Needs	Home or Library
Club Z In-Home Tutoring Carl Diaz 800-434-2582 <a href="mailto:salmabales@gmail.com">salmabales@gmail.com</a>	20 hrs	ELA/Math	English Learners/ Students with Special Needs	Home or Library
Oxford Tutoring Company Anthony Phung 951-328-0443 <a href="mailto:anthony@oxfordprivateschools.com">anthony@oxfordprivateschools.com</a>	20 hrs	ELA/Math	English Learners/ Students with Special Needs	Home or Library
Professional Tutors of America Robert Harraka 714-784-3454 <a href="mailto:rgordon@professional tutors.com">rgordon@professional tutors.com</a>	20 hrs	ELA/Math	English Learners/ Students with Special Needs	Home or Library

## SAMPLE QUESTIONS FOR PARENTS TO ASK SERVICE PROVIDERS

1. What do your services cost? \_\_\_\_\_
2. In what content areas are you qualified to provide service? \_\_\_\_\_
3. How do you deliver the services? (one-to-one tutoring, small group instruction, computer based lessons, etc)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. Where do you deliver the service? (student's home, school site, other location)  
\_\_\_\_\_
5. Do you serve students with disabilities? If so, how will your services be connected to my child's Individual Education Program (IEP) or Section 504 plan?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
6. How are English language learners supported?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
7. How often will my child receive services?  
\_\_\_\_\_
8. What happens if my child fails to attend or participate in your services? How will you monitor and report attendance?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
9. What tests or other tools do you use to monitor and assess my child's progress?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
10. How do your assessments measures reflect state content standards?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
11. What evidence do you have of effectiveness of your services?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
12. How are teachers or other tutors selected?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
13. What programs, materials, and instructional strategies do you use for your services?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
14. How will my child's progress be reported to the school and to me?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
15. How will you coordinate services with my child's daily program at the school?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### PARENTS:

Please remember you pay NOTHING for these services. The school district pays for these services using Federal and State money. Once you have made your selection, please send me the information to Susan Smyth via e-mail at [susan.smyth@puhsd.org](mailto:susan.smyth@puhsd.org) OR call me at 951-943-6369 ext. 81109 or you may fax your request to (951) 943-9594.

## SES APPLICATION FOR TUTORING FORM

Formulario para la  
Solicitud de los Servicios de Tutoría SES

*You will be guaranteed one of your choices. PLEASE LIST THREE DIFFERENT PROVIDERS*  
*Vamos a garantizarles una de las siguientes opciones. FAVOR DE NOMBRAR TRES DIFERENTES PROVEEDORES*

1st Choice/1<sup>a</sup> Opción: \_\_\_\_\_

**Tutoring Company Name / Nombre de la Compañía de Tutoría**

2nd Choice/2<sup>a</sup> Opción: \_\_\_\_\_

**Tutoring Company Name / Nombre de la Compañía de Tutoría**

3rd Choice/3<sup>a</sup> Opción: \_\_\_\_\_

**Tutoring Company Name / Nombre de la Compañía de Tutoría**

## PARENT SECTION

### SECCIÓN DE LOS PADRES

Pinacate MS  Heritage HS

Perris HS  Perris Lake HS

\_\_\_\_\_  
**Student Name/Nombre del Alumno(a)**

\_\_\_\_\_  
**Grade/Grado**

\_\_\_\_\_  
**Parent/Guardian Name/Nombre del Padre o Tutor**

\_\_\_\_\_  
**Telephone Numbers /Números de Teléfono**

\_\_\_\_\_  
**Address/Domicilio**

\_\_\_\_\_  
**City/Ciudad**

\_\_\_\_\_  
**Zip Code/Código Postal**

## PARENT/GUARDIAN AGREEMENT

### ACUERDO DE LOS PADRES/TUTORES

- My child and I understand that this supplemental instruction is designed to assist and support him/her in efforts to meet grade level standards in reading, language arts, and mathematics.
- I understand that no transportation will be provided for services.
- I understand that my child may be dropped from the program due to tardiness, lack of attendance, or discipline problems.
- I will monitor my child's attendance by ensuring the he/she attends each session.
- I give permission for you to release performance data to the service provider I have selected.

- Mi hijo(a) y yo entendemos que esta instrucción adicional está diseñada para ayudar y apoyar a mi hijo(a) con la intención de cumplir con los estándares de nivel de grado en lectura, lenguaje y matemáticas.
- Yo entiendo que no se proporcionará transporte para estos servicios.
- Yo entiendo que pueden sacar a mi hijo(a) de este programa debido a tardanzas, la falta de asistencia, o por problemas de disciplina.
- Yo voy a vigilar la asistencia de mi hijo(a) al asegurarme de que él/ella asista a cada sesión.
- Yo autorizo que ustedes proporcionen información del desempeño al proveedor de los servicios que yo he seleccionado.

\_\_\_\_\_  
**Parent/Guardian Signature/Firma del Padre o Tutor**

\_\_\_\_\_  
**Date/Fecha**

*For questions regarding tutoring services call Susan Smyth at 951-943-6369 ext. 81109.*

*Para preguntas relacionadas con los servicios de tutoría, favor de llamar a Susan Smyth al 951-943-6369, ext. 81109.*